Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Termozeta TZAZ10

o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Trattamento Aria

TERMOZETA

RAFFRESCATORE D'ARIA
AIRZETA ICE XL
cod. TZAZ10

MANUALE D'ISTRUZIONI

Vi ringraziamo per la preferenza accordata avendo scelto un prodotto TERMOZETA.

1

Vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni contenute in questo manuale, in quanto Vi aiuteranno a sfruttare al meglio le caratteristiche di questo prodotto.
Il presente libretto è parte integrante dell'apparecchio e deve essere letto attentamente prima dell'utilizzo perché fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza di installazione, d'uso e di manutenzione. Conservarlo quindi con cura

Cordialmente
Lange Distribution S.r.l.

Leggere attentamente questo manuale d'istruzioni prima dell'intervento di uomo
Importante informazioni sulla sicurezza. Uso e la manutenzione dell'elettrodomestico.
Conservare il manuale per consultazioni future.

2

AVVERTENZE GENERALI

1. Utilizzare quest'apparecchio solo come descritto nel presente manuale.
2. Non fare un uso improprio del prodotto.
3. Qualsiasi altro uso non consigliato dal costruttore può causare incendi, scosse elettriche o incidenti a persone.
4. Questo prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere costantemente supervisionati al fine di assicurarsi che non lo giochino.
5. Questo apparecchio può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con inesperienza o di conoscenza, se fanno parola beneficiano, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza e di istruzione riguardanti l'uso del condizionatore e quindi hanno capito i possibili rischi.
6. Disinserire l'alimentazione della rete in caso di non utilizzo o pulizia.
7. In caso di anomalie spegnere subito l'apparecchio, non tentare di ripararlo, e portarlo al centro assistenza tecnica autorizzato.
8. Non smontare o sostituire i pezzi da soli, questo potrebbe influire sulla sicurezza del prodotto.
9. Non toccare il cavo di alimentazione con le mani umide: rischio di scossa elettrica!
10. Non inserire oggetti nelle griglie dell'apparecchio. Può portare a perdite, corto circuito e danni al prodotto.
11. Non spruzzare insetti infiammabili o pesticidi diferente al prodotto, potrebbe danneggiare il prodotto.
12. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di fili a spina danneggiati. Non tentare di cambiare il cavo di alimentazione da soli.

3

13. Se il caso di alimentazione è danneggiata dovrà essere sostituito dal produttore, dal suo rivenditore o da una persona altamente qualificata onde evitare rischi.
14. Non piegare o appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
15. Spegnere l'interruttore ed estrarre la spina prima di fare manutenzione o muovere l'apparecchio. Staccare sempre la spina quando l'apparecchio non è in uso.
16. Per disconnettere l'apparecchio, premere il tasto ON/OFF e rimuovere la spina dalla presa. Tirare solo la spina. Non tirare il cavo.
17. Non versare acqua sopra al prodotto: rischio di corto circuito e danni al prodotto.
18. Non lasciare a lungo la manotta dell'aria diretta verso un bambino: non è salutare.
19. Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio: in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi d'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di mano di bambini in quanto potenziali fonti di pericolo; ma verrno smaltiti secondo le norme vigenti negli appositi contenitori per la raccolta differenziata.
20. Questo apparecchio è destinato solo all'impiego domestico, per ambiare e raffrescare ambienti interni secondo le modalità indicate in queste istruzioni non utilizzatelo per altro scopo.
21. Prima di collegare l'apparecchio controllare che i valori di tensione riportati sulla targa dati corrispondano a quelli della rete elettrica.
22. Questo apparecchio non è destinato a essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando a distanza separato; per evitare il rischio di incendio nel caso l'apparecchio sia coperto o sia posizionato in modo non corretto.

4

23. Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio sia in buono stato, che il cordone elettrico non sia danneggiato: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
24. La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.
25. Posizionare l'apparecchio lontano da:
fonti di calore (ad es. fiamme libere, fornello gassoso, i contenitori di liquidi (ad esempio, vasche da bagno, doccia, lavelli ecc.) per evitare schizzi d'acqua o che vi possa cadere (distanza minima 2 metri) filiadra, tessuti (tende, ecc.) o materiali volatili che possano ostruire la griglia di aspirazione, verificare che anche la parte anteriore sia agombra da materiali volatili (polvere, ecc.)
26. Non infilare alcun utensile o le dita fra le maglie delle griglie di protezione della ventola
27. Non utilizzare l'apparecchio con temperatura ambiente superiore a 40°C.
28. Non usare l'apparecchio se non funziona correttamente o se sembra danneggiato: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
29. Assicurarsi che la ventola funzioni correttamente: nel caso contrario spegnere l'apparecchio e farlo controllare da personale professionalmente qualificato.
30. Se l'apparecchio non è in funzione togliere la spina dalla presa di corrente.
31. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di assemblare, smontare, riempire o svuotare il serbatoio, e prima di pulire / filtri e l'apparecchio.
32. Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.)
33. Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati.
34. Non tirare il cavo per spostare l'apparecchio.
35. Non spostare l'apparecchio quando è in funzione

5

36. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.Non lasciare incastrato il prodotto quando in funzione
37. Non tirare il cavo d'alimentazione o l'apparecchio stesso per disinserire la spina dalla presa di corrente.
38. Scollegare dalla presa di corrente prima di riempire il serbatoio.
39. Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate, in modo da evitare shock elettrico.
40. Assicurarsi che il proprio impianto domestico sia conforme alle specifiche elettriche dell'unità.
41. In caso di inattività prolungata, scollegare dalla presa di corrente in modo da evitare qualsiasi danno a persone.
42. Non pulire, cospirare o spostare l'unità quando essa è collegata alla presa di corrente.
43. Posizionare su una superficie stabile e piatta, al fine di garantire efficienza e longevità della macchina.
44. Poiché l'unità presenta una elevata capacità di erogazione di aria, è necessario che essa non presenti alcune ostruzione, in modo da evitare danni o malfunzionamenti.
45. Non inserire alcun oggetto pesante sul corpo del prodotto e, le prese d'aria non ostruite.
46. Non utilizzare l'unità in ambienti con sono presenti materiali infiammabili o esplosivi: evitare l'esposizione alla luce solare.
47. L'unità deve poggiare su una superficie stabile e orizzontale, in modo che essa non abbia la possibilità di cadere e danneggiarsi.
48. Dopo aver riempito il serbatoio, non toccare il corpo del condizionatore, ed assicurarsi che le proprie mani siano asciutte.
49. L'unità non deve essere inclinata o spostata per evitare la fuoriuscita di acqua dal serbatoio.
50. La quantità di acqua non deve eccedere il limite massimo consentito, in caso di fuoriuscita di acqua, scollegare immediatamente dalla presa di corrente ed asciugare. E' preferibile attendere circa 24 ore prima di riutilizzare la macchina.

6

51. Non usare in ambienti umidi come bagni, piscine, ecc.
51. La quantità di acqua non deve eccedere il limite minimo e massimo consentito per un corretto funzionamento.
52. Non permettere acqua accanto a parti, fornitura, cavo o altri spazi dove è possibile l'ostruzione delle prese d'aria.
53. Questa unità non deve essere utilizzata in ambienti in cui la temperatura è compresa tra 0°C e 40°C. Per una corretta purificazione dell'aria, è necessario cambiare spesso l'acqua nel serbatoio. In caso di utilizzo nella stagione invernale, riempire il serbatoio con acqua tiepida.
54. L'unità ha una eccellente capacità di umidificazione, perciò è sconsigliato l'uso in luoghi chiusi, in cui si è un pessimo ricambio d'aria. In caso, non desiderate l'umidificazione.
55. In caso di inattività prolungata, assicurarsi che acqua non sia fuoriuscita dal serbatoio, in caso asciugare.
56. Quando si pulisce il corpo dell'unità, non utilizzare agenti abrasivi o chimici in modo da non danneggiare le parti in plastica.
57. Quando viene consumata o trasportata, l'unità deve essere completamente vuotata, in modo da evitare spiacevoli odori.
58. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito da un elettricista qualificato.
59. Non tentare di riparare da soli.
60. Non lasciare che l'unità venga utilizzata da persone diversamente abili o da bambini, è necessaria una chiara supervisione.
61. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone con la fisica, ridotta, sensoriale o mentale, o mancanza di esperienza o conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. Uomini bambini essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

7

FUNZIONI

1. Per creare la umidificazione viene estratta l'acqua dal serbatoio con una pompa, viene portata in alto e viene fatta passare attraverso un tampone speciale. Un'unità elettronico dell'unità controlla la funzione del prodotto.
2. Velocità regolabile: ALTA, MEDIA, BASSA.
3. Modalità di ventilazione: NATURALE, NORMALE, NOTTURNA.
4. Il prodotto attraverso l'utilizzo di cristalli ghiacciati, attraverso la temperatura ambiente ed aumenta la umidità relativa.
5. Grande angolo di espulsione dell'aria: Oscillazione delle alette verticali automatica e posizionamento manuale per le alette orizzontali.
6. Telecomando ad ampio angolo di ricezione.
7. Filtro dell'aria e tampone rimovibili e facili da pulire.

INSTALLAZIONE

Montaggio delle manie
Rivolture il prodotto su un panno morbido per evitare che si graffi. Prendere la manie in dotazione ed avvitarle nei fori posti sul fondo del prodotto, utilizzare una chiave inglese.Fissare le ruote con il freno di fronte, e le altre posteriormente.

Riempimento del serbatoio
1. Estrarre il serbatoio dal prodotto.
2. Riempire il serbatoio con acqua pulita e fredda. Assicurarsi che il livello dell'acqua stia fra le indicazioni di minimo ed il massimo.
3. Per aumentare l'effetto refrigerante inserire le mattonelle di ghiaccio nel serbatoio dell'acqua, dopo che si è chiuso il ghiaccio all'interno.
4. Chiudere il serbatoio dell'acqua.

8

ATTENZIONE

1. Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla rete elettrica prima di riempire o rabbocare il serbatoio dell'acqua.
2. Immettere unicamente acqua nel serbatoio. Non aggiungere prodotti chimici od altri additivi.
3. Utilizzare solo acqua fresca e pulita per il serbatoio dell'acqua.
4. Assicurarsi che il livello di acqua nel serbatoio stia fra il min e max indicato sul serbatoio.

LTA.020-DEL PRODOTTO

Posizionare il prodotto su una superficie stabile e piana ed collegare la spina alla presa di corrente. La luce dell'alimentazione si accende ed il prodotto entra in modalità standby.
Orientare le alette orizzontali a mano come desiderato.
Premere il tasto ⏻ , la velocità dell'aria precedentemente e si è svolto inizio. Riprenderà il tasto il prodotto entra in standby.

1. **Tasto velocità** ⏻ Premendo questo tasto le possibile variarne velocità di ventilazione partendo dal livello medio secondo la sequenza:
→ MED → HIGH → LOW →
2. **Tasto modalità** ⏻ La modalità prompostata è la modalità NORMALE. Premendo questo tasto la modalità di ventilazione passa da NORMALE a NOTTURNA.
3. **Tasto oscillazione** ⏻ premendo questo tasto per attivare l'oscillazione delle alette verticali. L'indicatore di oscillazione si accende. Premere di nuovo il tasto per terminare l'oscillazione
4. **Tasto Timer** ⏻ premendo questo tasto per determinare il tempo seguente il quale

9

il prodotto smette di funzionare. Il tempo selezionabile varia da 2 a 8 ore. Ogni pressione del tasto incrementa il tempo di un ora.
5. **Tasto freddo** ⏻ premendo questo tasto per ottenere aria più fredda in uscita dal prodotto. Accertarsi di avere inserito le mattonelle del ghiaccio nel serbatoio per ottenere il migliore risultato. Premendo di nuovo il tasto la funzione si interrompe.
6. **Umidificazione** ⏻ premendo questo tasto il prodotto emette una umida alla bassa velocità.
7. **Tasto termostato** ⏻ Premere il tasto per attivare lo termostato.Premendo di nuovo la funzione di disattiva.

USO DEL TELECOMANDO

Il telecomando utilizza una batteria modello CR2025 (3V). Utilizzare sempre questo tipo di batteria.

Note: Quando le batterie si esaurissono, attenersi al regolamento che regolamo lo smaltimento di questi rifiuti speciali.

10

USO DELLE MATTONELLE DI GHIACCIO

Grazie al ghiaccio riduciamo la temperatura dell'acqua contenuta nel serbatoio. Quindi fare ampiamo sarà molto più fresca.
Modo d'uso:
A. Aggiungere l'acqua nella mattonella di ghiaccio, fare attenzione a non superare livello massimo. Riporre la mattonella di ghiaccio nel freezer per formare il ghiaccio.
B. Dopo aver riempito di acqua le mattonelle dei ghiaccio. After put clean water into the ice box, pls make sure it is closed tightly.
C. Contenuto della mattonelle dei ghiaccio deve essere tenuto lontano da bambini e cani e vegetale.

CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE

Attenzione: Spegnere il rifrescatore e disconnettere sempre dall'alimentazione elettrica prima di effettuare ogni operazione. Pulire il prodotto almeno una volta la settimana. Scuotere completamente il serbatoio o riempito con acqua fresca.
Se non si intende utilizzare il prodotto per lungo tempo, assicurarsi che tutte le parti siano asciutte attraverso la ventilazione per circa 24ore, prima di riporre il prodotto.
Spegnere il prodotto e disconnettere dalla alimentazione elettrica. Scuotere il serbatoio e pulire con un panno morbido.
Pulizia: Il tampone si deve di pulire ogni due settimane.
Pulire le superfici del prodotto con un panno asciutto. Non usare prodotti chimici o corrosivi per la pulizia.

PULIZIA DEL FILTRO

Il prodotto utilizza un filtro a rete d'aria posizionato all'interno della griglia posteriore. Rilevare alla seguente figura : Non far funzionare il prodotto con acqua stenta nel serbatoio. In tal caso svuotarlo e riempirlo di acqua fresca.

11

La frequenza di pulizia del filtro dipende dalla pulizia dell'aria e dell'acqua presente nel serbatoio. Controlla per pulire il filtro almeno ogni due mesi.
Pulire il filtro sotto l'acqua corrente.
Scuotere il serbatoio e sostituire l'acqua almeno ogni settimana.
Per ottenere migliori risultati far sacuoperi il filtro dopo ogni uso del prodotto.
Assicurarsi che il filtro sia asciutto prima di riposizionarlo.

DATI TECHNICI

Voltaggio: 220-240V~ 50Hz
Potenza assorbita: 65W

PRESTAZIONI ENERGETICHE			
Portata massima d'aria	3	1,06	m³/min
Potenza assorbita dell'ventilatore	P	0x21	W
Valore di efficienza	EI	0,28	(m³/min)/W
Consumo elettrico in modo attesa	Psb	0	W
Livello di potenza sonora dell'ventilatore	Lwa	65,9	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	2,03	m/s
Norme di riferimento per il calcolo di efficienza	IEC 60879:1986-Lum1:1990		
Metodo per collaudo dell'ventilatore	Centrifuga Portatile		

12

TERMOZETA

AIR COOLER
AIRZETA ICE XL
cod. TZAZ10

INSTRUCTION MANUAL

Please READ and RETAIN for future reference

13

SAFETY WARNINGS

1. After removing the packaging, make sure the appliance in case of doubt, do not use it and contact a qualified technician . The packing elements (plastic bags , polystirene foam, nails, etc.) Must not be left within reach of children as they are potential sources of danger , but must be disposed of in accordance with regulations in the appropriate containers for recycling.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved.
3. This appliance is designed for domestic use , to ventilate and cool interiors in the manner specified in these instructions . Do not use it for any other purpose.
4. Before connecting this appliance, check that the voltage printed on the nameplate corresponds to those of the power grid . In case of incompatibility between the plug and the plug of the appliance , have the socket replaced with a suitable type by a qualified professional . who finds that the section of the cord is suitable for the power absorbed by the appliance . In general it is not advisable to use adapters and / or extension . If their use is absolutely necessary , must comply with current safety standards and scope of current (amps) must not be less than the maximum of the unit.
5. This device is not intended to be operated by means of an external timer or with a separate remote control system , to avoid the risk of fire in case the device is covered or is positioned incorrectly .
6. Do not connect the appliance to thermal control systems or programmer or timer or other device that can automatically turn the unit on , thus avoiding the risk of damage to persons, animals

14

or things.
7. Before each use, check that the equipment is in good condition , that the wiring is not damaged . In case of doubt, consult a qualified professional .
8. The socket must be easily accessible so you can easily disconnect the plug in case of an emergency.
9. Place the unit away from : heat sources (eg. flames, stove gas etc) containers of liquids (eg. bathtub showers sinks , etc.) to prevent splashes of water or you can fall (minimum 2 meters) windows, textiles (curtains, etc.) or volatile materials that may obstruct the air intake grille , and check that the front is free from volatile materials (dust, etc.)
10. Do not insert any tool or your fingers between the mesh grilles protect the fan
11. Do not use the device if ambient temperature is above 40 ° C.
12. Do not use the appliance if it does not work properly or appears to be damaged in case of doubt, consult a qualified professional .
13. Make sure the fan is working properly otherwise turn off the unit and have it checked by qualified personnel only .
14. If the appliance is not in use , remove the plug from the socket.
15. Always disconnect the appliance from the electrical outlet before assembling, disassembling , fill and empty the tank , and before cleaning the filters and the unit.
16. Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (sun, rain, etc.)
17. Do not touch the appliance with wet hands or feet .
18. Do not pull the table to move the unit . Do not pull the power cord or the appliance handle to remove the plug from the socket.
19. Do not move the appliance when in use .
20. Don't leave product unattended when operating.Unplug the product when not in use.
21. Do not immerse cord, plug, or any part of the appliance in water or other liquids. Risk of electric shock.

15

22. Unplug the wire connector before fill into water to ensure safety.
23. Do not touch the wire connector with the wet hands, in order to avoid the electricity shock to the hurt.
24. If do not to use for a long time, please unplug the wire connector in order to avoid any damage to the product.
25. Do not clean, protect and move the product when power connected.
26. Please put the unit at the correct place when using the freeze function, otherwise will effect the normal operation and product life (The electricity trap back if serious).
27. As this product have the high speed operated wind wheel, the air outlet must not be obstruction in order to avoid any hurts or any damages to the machine.
28. Do not place any heavy objects on the top of the air cooler. The air outlet must not be obstructed.
29. Do not use the product under the flammable and explosive environment and avoid to put under the sun for a long time.
30. Please put the product horizontally, do not put it slant or any unstable place, in order to avoid product fall down to make any damages o the machine or parts.
31. After putting into the water, do not touch the body; do not be slant when move it, do not move by side to avoid overflow.
32. Do not overturn when used to avoid accident. If water inside accidentally overflow, should unplug the wire connector, until 24 hours dry enough to star machine again.
33. Do not use the product in the environment of bathroom, swimming, wet sheet nozzle.
34. The water tank ability cannot over the maximum and below the minimum.
35. Do not put the product near the wall, curtain etc, otherwise, may block the air effect the wind volume.
36. This product is suitable for use under 0 degree to 40 degree, do not put under the high temperature and low temperature. As the

16

product purify the air, pay attention to change the water; if use this product in winter, under 0 degree, had better to use the warm water, absorb the rest water in time after used.
37. Don't insert any object in the opening and grilles of the product. Don't cover the product.
38. The product has effective humidification function. So please do not use in sealed place; if in sealed place, do not use humidification function.
39. Please absorb the water and dry the water tank if not to use for a long time to avoid become smelly.
40. If clean the outside board, please use wet cloth (with little mild detergent to clean, do not use the corrosive or solvent detergent to clean. Do not pull the water to the machine).
41. If stored or shipped, should dry to pack, to avoid evaporator insist or to be smelly.
42. If the wire is damage, must change by our professional repair staffs.
43. Non-professional or without authorization person cannot repair or remake it.
44. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
45. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
46. The supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
47. If the power cable is damaged it must be replaced by the supplier, or by its Service Department or anyhow by a person with similar qualification, in order to avoid any risk.
48. Before maintenance and cleaning the product, disconnect it from

17

the power supply.
49. Don't place the product outdoors and dont let him exposed to atmospheric agents.
50. Place the base of the product on a stable flat and dry surface.
51. Don't use mobile sockets or damaged cables.
52. Only plug the appliance into suitable, easily accessible, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids the warranty.
53. Never pull the power cable, or the product itself, to disconnect it from mains supply.
54. Always unwrap completely the power cable, to avoid overheating.
55. The power cable must be easily accessible to allow a fast disconnection from the main supply.
56. When disconnecting the product hand firmly the plug, to avoid electrical shock, or fire.
57. Never open or try to repair the product to avoid the risk of electrical shock. Refer to the dealer or to the Service.
58. Do not let the power cord come into contact with the metallic parts of the Nikka coffee maker when in operation.
59. Before connecting the appliance, please noise sure that the voltage indicated on the identification plate corresponds to that of the mains voltage. The identification plate is found on the appliance.
60. In the event of any abnormal situations immediately turn off the power and contact your dealer or service center.
61. Do not try to repair or mess any part of the product by yourself. If there is anything irregular about the dipper, please have it inspected at an authorized service center.
62. Don't put heavy or hot objects on power cable and don't practice the bend of the product and its cable near hot sources. Cables could be damaged.

18

FUNCTIONS

1. The principle of humidification by cooling, took cooling water from the water tank by water pump and ultrasonic motor, after reaching the top, the cooling water will flow through wetted pad, then between of hard cord and rounding the wetted pad by rotational wind wheel.
2. Electronics control: safe and durable, have an attractive appearance.
3. Adjustable speed: have three speed, low, medium, high.
4. Wind type: nature wind, normal wind, sleeping wind.
5. Humidification function: the appliance adopts ice crystal refrigeration and humidification technology, it can cut down the temperature of air and raise relative humidity, prevent it from air drying.
6. Deliver wind at wide angle: swing the blades automatically, deliver wind at wide angle flaits. Also swing the blades from vertical by your hands, choose the wind direction up and down.
7. Remote control: For distance control, receivered wide angle.
8. Removable air filter and cooling pad: easy to clean, can use soft brush and detergent.

OPERATION

Take out the product from gift box.

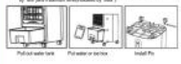
Mounting castors
Turn the air cooler upside down on a flat surface (preferably use a soft cloth surface to prevent the surface from scratching).
Take out 4 castors, align the castor threaded shaft with the fixing hole at the bottom of the air cooler, and tighten with a screwch. With the brakes install in the front, without the brakes install at the back.

19

Fill the water tank
1. Pull out the water tank.
2. Fill the water tank with cold and clean water. Make sure that water level is between "Min" (minimum level and "Max" maximum level.
3. To increase the cool effect insert the ice box in the water tank.Before use ice box, they must be filled by water and put in the refrigerator until they are completely Frozen.
4. Close the water tank.

ATTENTION!

1. Make sure the product is unplugged from the mains before filling or refilling the water.
2. Only use water in the water tank. Do not add any chemicals ,oils or other additives.
3. Only use cold water in the water tank(previously boiled).
4. Make sure the water level in the water tank is between minimum level. (indicated by "Min"and maximum level(indicated by "Max").



THE USE OF PRODUCT

Place the unit on a firm level surface and plug it into a socket. Power indicator light remaining this products in standby mode. Open the horizontal blades by hand. Then Turn on ⏻ button default setting is in middle speed. Turn it again, products in standby.

20

1. **Speed key:** ⏻ Press this key, automatically starting from med. high low.
→ MED → HIGH → LOW →
2. **Mode key:** ⏻ default setting is in normal wind. Press this key, automatically setting from normal wind, natural wind, deep wind.
3. **Swing key:** ⏻ press this key, the wind direction can swing flaity, and the swing indicator light is on. Press again to cancel the function.
Swing the blades transversely by your hands, choosing the wind direction up and down.
4. **Timer key:** ⏻ press this key, the timer flash 2 to 8 hours, each pressing. Timer.
5. **Cooling key:** ⏻ press this key, start this function, and if you add the freezing ice crystal box in the water tank,air blow out temperature will much more cooling. It equals the function when you press again,(make sure water level is above min line).
6. **Humidification:** ⏻ press this key, it only can start cool air under low air speed (make sure water level is above min line).
7. **Low key:** ⏻ Press it to make the room air fresh. If no need this function , press it again .

THE USE OF REMOTE CONTROLLER

The remote control use one button cells, model No. CR2025 (3V). We recommend the use of Lithium type battery for longer use.

21

Note: Please follow battery disposal instruction on battery packaging, or contact your local councils for safety disposal of batteries.

THE USE OF ICE BOX

The ice crystal has a particular feature of keeping cool, it can absorb heat from water and reduce water temperature in the water tank to below environmental temperature, so the air will be much cooler.
Using methods:
a. Add clean water to the ICE BOX, but it not exceed the max level, then put into the refrigerating chamber of refrigerator to make sure that it cring absolutely.
b. After put clean water into the ice box, pls make sure it is closed tightly.
c. The contents of the ice box is for best away from children and are not consumable.

STORAGE & MAINTANENCE GUIDELINES

Read the detailed CLEANING & DRAINING THE WATER TANK instructions for your Air Cooler, located in the separate User Manual. Below is a general guideline for maintenance and storage of Air Cooler.
WARNING: Always switch OFF the Air Cooler and unplug it from the electrical source before cleaning or maintenance. Cleaning Air Inlet: rinse a mesh, drain the water tank completely and refill with fresh water. Doing this will greatly reduce mineral deposits and help to extend the life of the Honeycomb Cooling Media. End of Season Storage of the Air Cooler will not be used for a long time:
Make sure all parts are dry by running the Fan Only mode for about 30 minutes before storing. Store depends on ambient humidity conditions: Switch OFF the Air Cooler and unplug from the power supply. Empty/drain all the water from the tank. Clean the water tank with a damp cloth to wipe away any dust or mineral deposits. Remove the Honeycomb Cooling Media from the Air Cooler and rinse under fresh water to remove dust and dirt. Replace the Honeycomb Cooling Media after they are clean and dry. To protect the unit from dust and scratches, cover with a clean cloth or plastic bag before storing. Coil the power cord and store it away from the floor to protect it.

22

CLEANING & DRAINING THE WATER TANK

If the cooler will not be used for a long period of time, please refer to the STORAGE & MAINTENANCE GUIDELINES located in the separate Safety & Maintenance Guide.

WARNING

Before cleaning the unit, switch the unit OFF and disconnect from the electrical socket. Move the unit to a location where the water can be drained. Remove the cap from the Draining located at the bottom of the unit. Allow the tank to empty. If pull out the water tank, pls loose the screw of pump first.

Refill the water tank with clean water and drain it completely. Refill the water tank with clean water, up to the maximum level. Use a damp cloth to remove the dirt and dust from the surface of the unit. Never use corrosive elements or chemicals to clean the product. When the product is not in use, store the unit in a dry place out of direct sunlight.

CLEANING THE HONEYCOMB COOLING

The appliance is supplied with a Honeycomb Cooling Media. The Honeycomb Cooling Media is located inside the Rear Grill. See Figure 1 for instructions on how to remove them from the unit for cleaning and maintenance. Do not run the unit in COOL mode with slide water in the tank. You must empty the water tank and refill with fresh water, especially if the tank has not been cleaned in a long time.

23

The cleaning frequency for the Honeycomb media depends on local air and water conditions. In areas where the mineral content of water is high, mineral deposits may build up on the Honeycomb Cooling Media and restrict air flow. Draining the water tank and refilling with fresh water at least once a week will help reduce mineral deposits. If mineral deposits remain on the Honeycomb Cooling Media, the media should be removed and washed under fresh water. The media should be removed every two months or sooner, depending on your needs.
For best results allow the Honeycomb Cooling Media to dry after each use by turning off the cool function 30 minutes before turning the unit off.

SPECIFICATION

PRODUCT: AIR COOLER
MODEL: TZAZ10
POWER: 65W
V.D.TAGE: 220-240V~ 50Hz

Information requirements			
Maximum air flow	F	1,06	m³/min
Fan power input	P	0x21	W
Service value	SV	0,28	(m³/min)/W
Standby power consumption	Psb	0	W
Fan sound power level	Lwa	65,9	dB(A)
Maximum air velocity	C	2,03	m/s
Measuring standards of service value	IEC 60879:1986-Lum1:1990		
Contact details for obtaining more information	Centrifuga Portatile		

24

INFORMAZIONE AGLI UTENTI
Ai sensi del decreto legislativo 15 marzo 2010 n. 49 "Attuazione della direttiva 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"
1. Il simbolo del cassonetto barrato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
2. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici oppure consegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di un'apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di una a una.
3. La raccolta separata differenziata finalizzata al successivo avvio all'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana dovuti alla presenza di sostanze pericolose nelle apparecchiature e favorisce il riciclaggio dei materiali di cui sono costituite le apparecchiature.
Lange Distribution S.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche estetiche e tecniche ai prodotti descritti in questo manuale senza preliminare avviso.
Trovaprezzi.it è un marchio di trovaprezzi. Copyright © 1999. All rights reserved.
Lange Distribution S.r.l. - Via Trieste 25 20127 Milano Italy

INFORMATION FOR USERS
In accordance with European Directive 2012/19/EU on waste and electronic equipment waste disposal
1. The harmed symbol of the cabinet bin shown on the equipment indicates that at the end of its useful life the product must be collected separately from waste.
2. Therefore, you products that have reached the end of their useful life must be given to the appropriate differentiated waste electronic and electronic equipment collection centers or given back to the retailer at the time of purchasing new equipment, on a one for one basis.
3. The collection separate collection for the subsequent start-up of the equipment used to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible manner helps to avoid possible negative effects on the environment and health and optimizes the recycling and reuse of components making up the equipment.
4. Improper disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.
Lange Distribution S.r.l. reserves the right to introduce technical and aesthetic changes to the products described in this user manual without prior notice.
Trovaprezzi.it is a trademark of trovaprezzi. Copyright © 1999. All rights reserved.
Lange Distribution S.r.l. - Via Trieste 25 20127 Milano Italy

Importato da Lange Distribution S.r.l.
Via Trieste 25
20127 Milano
Tel. +39 02 28269-1
Presidente Ceo

25

145x210mm(20190223/YS1902221056)